

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Clothing and Textiles Division / Division des vêtements et des textiles

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

6A2, Place du Portage

Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Chaussettes noires pour détenus	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21120-151852/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client 21120-151852	Date 2015-05-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PR-723-67201	
File No. - N° de dossier pr723.21120-151852	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-06-23	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Gravel, Sylvie	Buyer Id - Id de l'acheteur pr723
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3832 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5454
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
See herein/ Voir ci-inclus	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Chaussette noires pour détenus

La modification no. 003 de l'invitation à soumissionner est émise pour faire la révision suivante:

A la page 2 de la description d'achat, sous Machine à tricoter:

Supprimer: Il doit s'agir d'une machine circulaire ayant 9-10 cm (3 9/16 - 3 15/16 po) de diamètre et comportant un nombre d'aiguilles variant entre 152 et 176.

Insérer: Une machine circulaire ayant 9-10 cm (3 9/16 - 3 15/16 po) de diamètre et comportant un nombre d'aiguilles variant entre 152 et 176 est connu pour répondre aux exigences de construction. Des machines équivalentes sont acceptables à condition qu'elles produisent des bas qui rencontrent les exigences techniques spécifiées dans la description d'achat and que les bas sont équivalents à l'échantillon réglementaire pour la qualité et l'apparence.

Toutes les autres conditions demeurent les mêmes.